

# DESCORTEZADORA DE JAMONES CANALES Y PIEZAS

para productos curados  
y/o frescos

- Fácil uso
- Ligera
- Potente
- Resistente
- Eficaz
- Gran productividad
- Mínima merma



**MÍNIMA MERMA**  
MINIMAL WASTAGE  
MINIMO CALO



## HAM-SKIN REMOVER CHANNELS AND PARTS

for cured  
and/or fresh products

- Easy to use
- Light
- Powerful
- Tough
- Efficient
- High productivity
- Minimal wastage



Mod. **Q-AN4** (Q78)

La mejor relación  
CALIDAD/PRECIO

Best value  
FOR MONEY

Il miglior rapporto  
QUALITÀ/PREZZO



Mod. **Q-PN2** (Q78HQ)

### Características técnicas Technical specifications Caratteristiche tecniche

| Modelo                      | Modello               | Model                        | Q-AN4 (Q78)                                                                      | Q-PN2 (Q78HQ)          |
|-----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Entrada aire                | Air inlet             | Ingresso aria                | 1/4"                                                                             | 1/4"                   |
| Presión trabajo             | Working pressure      | Presione lavoro              | 6,0 bar                                                                          | 6,0 bar                |
| Consumo de aire             | Air consumption       | Consumo di aria              | 540 l/min.                                                                       | 500 l/min.             |
| Peso                        | Weight                | Peso                         | 1,65 Kg.                                                                         | 1,65 Kg.               |
| Largo                       | Long                  | Lungo                        | 225 mm.                                                                          | 260 mm.                |
| Nivel presión acústica      | Noise level           | Livello presione acustica    | 80 dBA                                                                           | 77 dBA                 |
| Tipo jamones recomendado    | Type hams recommended | Prosciutti tipo raccomandato | Fresco Fresh<br>Fresco                                                           | Curado Cured<br>Curato |
| Otras utilizaciones (pelar) | Other uses (peel)     | Altri impieghi (buccia)      | Pescados, Calabazas, Quesos Fish Pumpkins, Cheese<br>Pesce, Cucurbita, Formaggio |                        |

RESERVADO EL DERECHO DE  
MODIFICACIONES TÉCNICAS

THE MANUFACTURED RESERVES  
THE RIGHT TO MAKE TECHNICAL  
MODIFICATIONS

RISERVATO IL DIRITTO DI  
MODIFICHE TECNICHE



Posibilidad regulación de corte Option of adjustment of cut Possibilità di regolazione di taglio

Sectores Sectors Settori



Pere Llosas 4 · E-17800 OLOT · (Girona) · SPAIN  
Tel. +34 972 260 531 · Fax. +34 972 266 154  
cruells@cruells.net · www.cruells.net

